

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 127 (2006)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Trucs et astuces

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Photos Uldry

### Maxi confort - mini effort!

*« On dit que les ruches Bürki (Suisse) sont pour les femmes et les hommes âgés. »*

Ayant possédé de ces ruches toute sa vie, Monsieur Alfred Uldry de Belfaux, s'est décidé à 77ans, durant l'hiver 2003-2004, de changer ses 22 ruches Bürki contre 9 ruches Dadant 10 cadres. Il a installé un rail à la charpente de son pavillon avec un treuil électrique (139.- francs en grande surface), de cette manière il soulève les hausses pleines sans effort. La perfection est dans les détails; ce rail sort par un volet, par lequel il fait sortir les hausses qu'il charge ensuite sur la plate-forme de son petit tracteur (une tondeuse à gazon à 4 roues) pour les amener ensuite au domicile, distant de 70 m, pour les extraire.

Pour le contrôle du corps de ruche il soulève simplement les hausses, qui restent suspendues pendant ce temps.

Il possède encore 5 ruches Dadant 12 cadres à l'extérieur, pour lesquelles il a aussi placé un rail fixé à une petite charpente. Les manipulations se font là avec un treuil à bras (moufle). Voici un bel exemple de mécanisation, cette réalisation semble à la portée de toutes les bourses, pour faciliter la vie d'apiculteur à tout âge!

BRAVO à notre collègue et MERCI de nous faire profiter de ses expériences, nous ne pouvons que lui souhaiter bonne récolte!

